

PREISLISTE ADAPTER & KONSOLEN / PRICELIST ADAPTERS & BASEFRAMES

Gültig für Deutschland / Valid for Germany



!Achtung! !Attention!

Damit gewährleistet werden kann, dass die von Ihnen gesuchte Konsole tatsächlich mit dem gewünschten Sitz in das gewünschte Auto verbaut werden kann, sind die folgenden Schritte UNBEDINGT zu befolgen! *In order to ensure that the baseframe you are looking for can actually be installed with the selected seat in the selected car, the following steps MUST be followed!*

Anleitung zum Lesen der Konsolenpreisliste: [How to read the list:](#)

Schritt / Step 1: Suchen Sie die Bezeichnung des Fahrzeuges, in das Sie den RECARO-Sitz mit der Konsole verbauen wollen, in der Spalte "Hersteller,Fahrzeugmodell".
Search for the designation of the vehicle in which you intend to install the RECARO-seat in the column "Manufacturer, Model".

Schritt / Step 2: Prüfen Sie, ob der Eintrag der Spalte "Amtl. Typbezeichnung" mit dem Eintrag **D.3 "Handelsbezeichnungen" in der Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein)** des gewählten Fahrzeuges übereinstimmt (siehe Grafik).
Check whether the entry of the column "Official type designation" with the entry "D.3 Handelsbezeichnungen" in part one of the vehicle registration certificate of the selected vehicle matches (see chart).

Achtung: Die amtliche Typbezeichnung muss UNBEDINGT mit der im Fahrzeugschein übereinstimmen, da andernfalls die Kompatibilität nicht gewährleistet ist!

Warning: The official type designation must EXACTLY be equal to the entry in the vehicle registration certificate, otherwise the compatibility is not guaranteed!

Schritt / Step 3: Lesen Sie die passende(n) Konsole(n) aus der Spalte "Bestellnr. (Konsole)" ab (Dies können je nach Fahrzeugtyp auch mehrere Konsolen sein, falls mehrere Zeilen die Fahrzeug- bzw. amtliche Typbezeichnung Ihres Fahrzeuges aufweisen). *Read the appropriate baseframe from the column "Order-No. (baseframe)".*

Schritt / Step 4: Überprüfen Sie, ob in der Spalte des gewünschten RECARO-Sitzes die Zeile Ihres Fahrzeuges einen Punkt (roter Kreis) aufweist. Ein schwarzer Punkt bedeutet, dass für die Kombination Sitz-Konsole-Auto eine ABE vorhanden ist. Ein transparenter Punkt bedeutet, dass der jeweilige Sitz zwar mit der Konsole in das Auto eingebaut werden kann, jedoch ist für diese Kombination KEINE ABE verfügbar! *Check whether in the column of the desired RECARO-seat the line of the selected vehicle has a dot (red circle). A black dot means that ABE is available for the combination seat-baseframe-car. A transparent point means that the particular seat can be installed with the baseframe in the car, but ABE is NOT available for this combination!*

Achtung: Lesen Sie unbedingt die Anmerkungen der Spalten "Anmerkungen", "Anmerkungen (Konsole)" (blauer Kreis) und "Anmerkungen ABE" (grüner Kreis), da diese für die Kompatibilität wichtige Hinweise enthalten! Die Textstelle, zu der die Indizes verweisen, finden Sie auf der nächsten Seite.

Warning: Be sure to read the comments of the columns "Add. remarks", "Remarks (baseframe)" (see blue circle) and "Remarks (ABE)" (see green circle), as this is absolutely important for the compatibility! The passage referred to by the indices can be found on the next page.

Schritt / Step 5: Schauen Sie in die ABE des gewählten Sitzes (). Vergleichen Sie in der Zeile Ihres Fahrzeuges den Eintrag der Spalte "BE-Nr." (grüner Kreis) mit dem Eintrag **K "Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE" (roter Kreis) in der Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein)** Ihres Fahrzeuges. *Look into the ABE approval of the selected seat (). Compare in the line of your selected vehicle the column "BE-Nr." (see green circle) with the entry K "Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE" (see red circle) in part one of the vehicle registration certificate of your selected vehicle.*

Achtung: Die "BE-Nr." aus der ABE muss UNBEDINGT mit dem Eintrag K "Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE" im Fahrzeugschein übereinstimmen, da ansonsten die Kompatibilität nicht gewährleistet ist!

Warning: The entry of the column "BE-Nr." in the ABE approval must EXACTLY be equal to the entry K "Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE" in the vehicle registration certificate, otherwise the compatibility is not guaranteed!

Nochmals: Es müssen alle 3 Angaben "Hersteller,Fahrzeugmodell" (z.B. Golf V), "Amtl. Typenbezeichnung" (z.B. 1K) und "BE-Nr." aus der ABE (z.B. e1*2001/116*0242) EXAKT mit den jeweiligen Angaben Ihres Fahrzeuges übereinstimmen, um eine Eintragung beim TÜV erwirken zu können!
*Again: All three specifications "Manufacturer,Model" (e.g. Golf V), "Official type designation" (e.g. 1K) and "BE-Nr." from the ABE (e.g. e1*2001/116*0242) must be EXACTLY equal to the specifications of your vehicle, in order to obtain a registration by TÜV.*

Wir bitten Sie, dieses schrittweise Vorgehen dringend einzuhalten, um Fehlbestellungen zu vermeiden. Herzlichen Dank für Ihre Geduld!
Please be sure to comply with this step by step approach to avoid incorrect orders. Thank you for your patience!

Ihr RECARO-Team

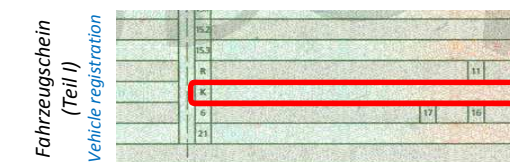


Ausschnitt aus der Liste (unten)
Excerpt from the list (below)

Bestell-Nr. (Konsole) Order-Nr. (baseframe)	Anmerkungen (Konsole) Remarks (baseframe)	Serielle Höhenanstellung enthält Serial height-adjustment included	SAB-Stecker enthalten Resistor-wire included	Geegnet Available	Anmerkungen (ABE) Remarks (ABE)	Geegnet Available	Anmerkungen (ABE) Remarks (ABE)
86.73.16/26							
86.38.16	(13) V				B1,C1,E2,60,6 67A		
68.76.19B/29B							

ABE des Sitzes ABE approval

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amt. Typbezeichnung	BE-Nr.	Adapterbezeichnung	Anmerk. s. Anlage 2
Audi (Ford)	4F	e1*2001/116*0254	68.76.19/-29 bzw. 68.69.16/-26	B,C1,D2, E4,4,19 B,C1,D2, E4,4,19



!Achtung! !Attention!

RECARO Automotive
Stuttgarter Straße 73
73230 Kirchheim/Teck
Deutschland

Telefon: +49 7021 93-5000

E-Mail: info@recaro-automotive.com
Internet: www.recaro-automotive.com

